

TULEAN Dispatch DAILY

Cl. 5 No. 74

Newell, California

Tuesday, June 15, 1943

WRA AIDS NYA ENLISTEES TO FIND SUITABLE EMPLOYMENT

Recruits who went to the NYA school in Shakopee, Minnesota are being quartered at the attractive Medicine Lake Mission Farms near Minneapolis while jobs are being located for them, according to information received by the Placement Office yesterday.

Some boys have taken full time jobs. Others are working part-time and attending a 300-hour defense course at the Dunwoody Institute in Minneapolis. It was stated that this school was one of the finest industrial institutes in the country and far superior in facilities to the NYA school. The courses are free, but the evacuees must provide their own maintenance.

MAKE JOB APPLICATION

Anyone expecting to leave the Project this month and not having been cleared for a job should make application at the Placement Office at once, Frank D. Fagan, Placement Officer, advised.

Four Reno buses are scheduled to leave this month, the last one on June 23, the next on July 5.

JOBS AT HOTEL

Ted Nakamura will arrive on the Project June 16 to recruit workers for the Edgewater Beach Hotel in Chicago.

Persons interested are asked to apply at the Placement office now.

There are many good employment offers and Mr. White, the War Relocation Officer, believes that all of the boys will be placed within a few days. Public reaction was also reported as

SENATOR COLLIER MAKES SHORT VISIT TO PROJECT

Senator Randolph Collier of Yreka, Calif., accompanied by Mrs. Collier and Mr. E.A. Davis of the Tule Lake Herald, visited the Project recently and stayed for half a day.

ON FURLOUGH

Pfc. Sam Shimoda from Ft. Bliss, Texas, staying at 2813-A.

Pvt. Wilson H. Makaba from Ft. Douglas, Utah, staying at 1207-C.

Sgt. Teruo Sakata from Ft. Robinson, Neb., staying at 2605-B.

Pvt. George J. Ishida from Ft. Benjamin Harrison, Ind., staying at 1517-E.

Tech. Sgt. Tim T. Arai from Camp Berkeley, Texas, visiting at 5202-B.

GOVERNMENT WILL BUY RADIOS AND SMALL GUNS

The United States Government desires to buy radios and small guns. Any evacuee who has short-wave radios and weapons stored as contrabands and desires to sell them for a fair price, is asked to see Mr. J.S. Lowery, the Evacuee Property officer. They should be able to

very favorable.

Anyone wishing to write to any of the boys and not having the address, should address the letter to the relocation office at 842 Metropolitan Life Building in Minneapolis.

NOT CONNECTED WITH ANY COMMITTEE, HE CAME BECAUSE OF HIS OWN INTEREST.

He left the colony with a very favorable impression, admitting that, "I had formerly heard that the colonists were pampered, but after my visit here, my impression was greatly altered."

He was shown the various departments in function by Mr. E. Coverley, project director.

REGISTRATION OPEN FOR MANY ADULT COURSES

Beginning this week, David Marr of Adult Education Summer School staff is giving a course in American history and government to members of the English classes of adult students.

BOOKS SOON

The anniversary books should be ready for distribution about Thursday, June 17, according to editor George Nakamura.

Kitazumi New Attorney

Mr. Ed Kitazumi will take the office of associate attorney in the Legal Aid Dept., it was revealed.

Project Attorney Silverthorne expressed hope that additional attorneys will be available so that more time can be given to problems of the evacuees.

He stated that prior to now, the office has been tied down with problems of the registration.

MOVIE AT OUTDOOR STAGE

A movie will be shown at the outdoor stage Tuesday, Wednesday, and Thursday evenings from 9 p.m., sponsored by the high school.

No admission charged.

The following courses are still opened for those who are interested: Understanding America at 2608-B, Mondays and Wednesdays, 7 to 9 p.m.; Preparation for Relocation at 4808-A, Tuesdays and Thursdays, 7 to 9 p.m.; and Music Appreciation Hour at 2320, Sundays, 8:30 to 10 p.m.

A music study group will be organized this week if enough are interested. Those interested are urged to register at the Recreation Department 1808, co-sponsoring the music classes with Adult Education Department.

.. Editorial Page ..

PREPARE FOR RELOCATION

tulean
Intermezzo

Relocation barriers have been greatly eased and the Tule Lake Project finds more and more of its residents moving eastward. Uncertainty, fear, public pressure no longer holds one back. Already, close to two thousand Tuleans have left the Project.

You who leave must be fully aware of the responsibility that you consequently must burden. Upon your movement reflects the future and welfare of the Japanese-Americans as a whole. You are a missionary blazing the trail for those who soon will be following you.

Prepare yourself fully before going out. Possibility of your being asked to address a local body is not small. And upon your words and actions will rest the security of the nisei in that community, if not throughout this vast country.

It is not uncommon for a nisei to establish himself in a strange community and to make room for others. It has been done and it still can be done in other locales. Whether it can or can not be done depends on the initiative, wisdom, and courage of the evacuee concerned.

Then, prepare yourself! And as you meet your American public prove to them that you are one of them. Show them that your difference lies only in your features. Convince them that your thoughts and spirit are no different from theirs.

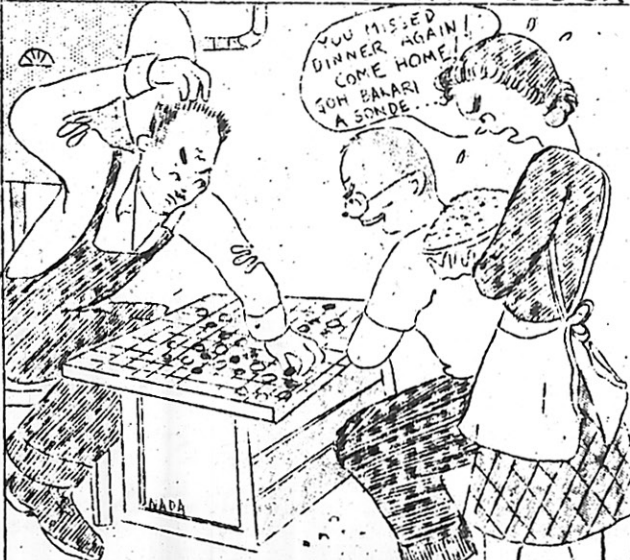
Remember, you are on trial and the public is both your jury and judge.

ONE YEAR AGO THIS WEEK

June 19, 1942--Mr. C. E. Rachford arrived on the Project yesterday to take over as Project Director. Strong appeal was made for farm laborers. Garry Wakayama was elected chairman of the Temporary Community Council. Rules given for snake bites.

June 20, 1942--Frank Furukawa was elected chairman of the Block Managers. Plans for opening Local Aid announced. The start of a second canteen at 2708 is anticipated. Landscaping in front of Ad. Bldg. was started. Hardball backstop built by firemen.

THERE'S ONE IN EVERY BLOCK



THE "BOILER ROOM STRATEGISTS"

THE CONSTRUCTION...

...of the fish market is a topic of conversation these days and after seeing the measly size of the structure most everyone seems to agree that when they start selling fish there, a situation somewhat like the "bargain basement" rushes will be created.

Not being allergic to these bargain sales, we were never fortunate enough to witness what went on, but since they are a well-publicized event it doesn't take much imagination to get a fair idea of the "mayhem" committed in these mad rushes.

WE REMEMBER...

...reading in a recent newspaper about a store that publicized the fact that they had a half dozen nylon stockings for sale. We don't recall whether it was a "bargain basement" affair or not but in preparing for the expected rush all counters were lined and everything breakable was removed from the scene of action.

And the storemen were not mistaken as when the doors were opened on the morning of the sale some 200 stocking-loving and usually quiet members of the feminine sex barged through the building to get first choice of the six pairs of hose.

The results were (1) a few people were injured, (2) store fixtures were broken, and (3) it took a squad of police to get the women out of the building.

Whether the stockings were sold or not was not mentioned.

FROM ALL REPORTS...

...the furious frenzy which the bargain hunters work themselves into would be credited to any soldier as it seems that friendships, the idea of bodily harm, and all other civilized feelings are forgotten--the utmost thought being "get it."

ELEMENTARY SCHOOLS HELD PLAYDAY PROGRAM FRIDAY

All of the elementary school children of the colony participated in a Playday Program which lasted all day Friday, June 11. Miss Mary Durkins, principal of the elementary school, declared it was a huge success, and also commented on the wonderful show of cooperation among the teachers as well as the students.

Miss Watson was chairman for the upper grades while Miss Charlotte Whaley was chairman for the primary group. The primary grades had their program at the Lincoln High School firebreak under the supervision of their respective teachers. The upper grades 4, 5, 6, had their program by the Washington School firebreak.

Accompanied by gay music coming from the loud speaker, the students

wholeheartedly participated in various activities such as games and sports, and later entertained with a talent show. Lunches were served picnic style through the courtesy of the Mess Management with the assistance of many mothers. Fathers, too, helped with the construction of various poles, etc. Climaxing the evening were the movies for the two groups which were obtained by the combined P.T.A. of the three schools.

DUFFEL BAGS BEING SOLD BY MASON

For the benefit of the Project residents who are leaving, Wallace Mason has a limited number of 20" duffel bags for sale. Those desiring to buy one can do so by going to the Evacuee Property Office in the Ad. Bldg.



MONDAY, June 14.

Tazuko Washino, Inoru Okada, Yukie Taketa, Yasuko Mizoue, Kense Kay Nakadol, Roy Miura, Takeyoshi Hamatani, Calvin Sakamoto, Chicago, Ill.; Fuji Shigeki, Alice Goda, Samuel Kai, Minneapolis, Minn.; Ray Satō, George Kubo, Andrew S. Tanuma, William Hosckawa, Kikuji Ryugo, Cleveland, Ohio; Alice Mukai and Mary Yamaguchi, Business and Industrial Conference; Salt Lake City, Utah; Mei Yamasaki, Indianapolis, Ind.; Rose Shizuko Sakaeda, Granada, Colo.; Hisashi Nagai, Fort Atkinson, Wis.; and Tutsuo Ito, Pleasant Grove, Utah.

WANTED: Three girl sales clerks, one male sales clerk, two male mail-order clerks. Apply at 717-A.

AT PLACEMENT

Messenger boy to distribute baby food to mess halls. Should have grocery experience.

12 men for utility crew.

Chauffeur for the Placement Office.

An interview for the Placement Office.

25 common laborers, 50 irrigators. 3 shifts, 8 hour each.

VITAL STATISTICS

BIRTH: To Charles & Kemy Hashimoto, 7211-D, a baby boy on June 10, 8:16 a.m.

BIRTH: To Chester & Emi Ogi, 814-B, a baby boy on June 10, 1:38 p.m.

BIRTH: To Ben & Mary Kasabuchi, 1407-C, a baby boy on June 11, 1:18 p.m.

DEATH: Torataro Nakatani, Age, 53, formerly of Sacramento, California on June 12, 1943, at 9:05 p.m. Survived by Otoku, Kiyoshi, Kenji, Miyoko, and Yaeko Nakatani.

DEATH: Tama Tamaye, 6702 D; on June 9, at 4:22 p.m. Survived by Henry Y., husband, Kimiye and Chizuko Tamaye, daughters.

NO FRILLS AND FRIVOLITIES BUT

YEA CONFAB SUCCESSFUL

Without the frills and frivolities of the pre-war conferences, the Tule Lake YBA brought to a successful close its 3 day meet.

Highlight of the conference was the forum on relocation held last Friday. Speakers Frank Fagan, Neil McNeil, Rev. Shigeo Tanabe, John Fukuyama, Frank Nakamura, and Mark Sato gave very enlightening talks. Consensus of opinion was that everyone should relocate. James Nakagawa was the chairman.

Leaders' discussion group showed much enthusiasm. Plans were laid for further such meetings to discuss the future of Buddhism.

Conference picture was taken at the factory site.

LOST: A girl's wrist watch while taking YBA pictures at the factory site. Return to Mitsuko Kase, 5304-C.

WANTED: A sewing machine of any type. Contact Mrs. Tanaka, 3913-B.

Round tables on Social Problems, Vocational Education, and Religion were held with many outstanding leaders on the panel.

Conference Ball was the social highlight. Music was furnished by the popular Downbeats with Joe Sasaki as emcee.

A thousand persons attended the Sunday morning outdoor service. Harvey Coverley, project director, gave an inspiring message to the Buddhist group congregated.

At the general assembly, a resume of the conference was given by the various chairmen and a report on the Salt Lake City conference was given by Noboru Honda. Sing-spiration led by Kiyoko Iwafuchi and a brief entertainment program were held.

Closing service took place at 4 p.m. Ben Kasabuchi, retiring advisor, was honored with a plaque in appreciation of his services. Presentation was made by Eugene Okada. Chairman for the service was Yeiko Uyeno.

CITY PLAY-OFFS START WEDNESDAY

With all Ward leagues championships decided over the week-end, the city tournament play-offs will begin on Wednesday evening.

Complete schedule will be published tomorrow for the first elimination contests.

It is reported that for the championship two-out-of-three series the P.A. system will be used.

The whole series will last about two weeks.

SIGN-UPS OPEN NOW FOR OLD MENS LEAGUE

Sign-up deadline for the Old Men's Industrial League has been set as Thursday, June 17, and all team rosters must be in at Recreation Center 1808 on or before that date.

week-end, eligibility was set as follows: married men--27 years and over, single men--30 years and over.

The league is on a camp-wide basis and players on any team may be recruited from any block.

At a meeting held last

Rookies, Flashies Lead Jr. Girls

In the Junior Girls Softball League, the Rookies and the Tulean Flashies remain the only undefeated teams.

Last week-end, the Rookies won a close 3-1 decision over the Sparklers, while the Flashies drubbed the Sockettes 19-2.

In other games, the All-Shots eked out a 5-4 win over the Beeliners and the California Jrs. beat Jr. League, 20-12.

39 WINS 9 INNING BATTLE FOR WARD 2 CHAMPIONSHIP

In a thrilling 9-inning pitchers battle, Block 39's Butch Takei bested Block 29's Sloppy Oshita, 5-4, last Sunday for the Ward II Softball Championship. Although each pitcher gave up six hits, the 39'ers got theirs in the late innings for the victory, which in a way was a revenge win in that the 29'ers had taken the Ward Basketball title from them a few months ago.

Winners gained a 3 run lead in the first inning on 2 hits and an error, but Block 29 got two of them back in the fourth on two straight errors and a single and then went ahead 4-3 in the last half of the sixth frame on three solid blows.

With the chips down in the first of the seventh, Block 39 tied the ball game up at 4-all when G. Matsunaga doubled and came in on Kashiwada's hit.

In the last three innings, Takei really tightened down on his pitching as he let only one Block 29 man get on base and that on a walk.

The player who tallied the tying run in the seventh, G. Matsunaga, was the hero of the day when he started the ninth off with a single, advanced to second on a sacrifice, stole third, and then came in for the winning run on an over-throw to first.

Matsunaga also led the batting with 3 for 4. B R
39--3 0 0 0 0 0 1 0 1 6 5
29--0 0 0 2 0 2 0 0 0 6 4

Takei & Nakamura; Oshita & Tamura.

Block 54 Cops Ward VI Title With 4-2 Triumph

With Eay Watanabe chucking four-hit ball, Block 54 nosed out a 4-2 triumph over Block 56 to cop the Ward VI softball pennant last week-end, after the two teams had been tied for first place in the standings.

54 started the fireworks with one run in the first and another in the second to gain a 2-0 advantage, but 56 countered in the third when pitcher Ted Nakanishi slammed a terrific homer in deep left field and scored Muramoto, who had got on via a walk.

	H	R
54--	110101x	9 4
56--	0020000	4 2

E. Watanabe & Nakamura, T. Nakanishi & Hamakami.

However, the 2-2 deadlock didn't last long as Block 54 crossed the plate once in the fourth and sixth innings for a 4-2 lead.

The winners suffered some bad moments in the seventh inning when Block 56 had two men on and no outs but a pop fly to second, a strike-out, and a towering fly to the left fielder ended the game.

Kawahara and J. Watanabe of 54 and Nakao of 56 each hit 2 for 3 to lead the batters.

All men's softball leagues score sheets must be in at 1808 before tonight.

GIVE FULL INFORMATION IN YOUNGSTERS' ROSTERS

When rosters for the 12 year and under league are handed in, it is requested that full names, addresses, correct ages, of all players be listed.

The league is on a camp-wide basis but players participating in any

of the present Junior Leagues are not eligible.

Entries will be taken at the Recreation Center 1808 from Wednesday, June 16.

A meeting will be held on Saturday, June 19, 10 a.m. in 1408.

六月十五日 火曜日 鶴嶺湖事報

第五五号

転任所農場の重要性

週日ワシントンに於て転任所々長會議が閉會せられた際各地転任所に於ける食糧問題と密接な關係のあり本島農業生産プロダクツは就いて討議されたる面はれば右の問題は関し多所農業部長長ミンマー氏の意見を徴したる所地の様を見解を根拠された。

若し現在供給されてる食糧標準を維持せんとするならば所内居住者は必然的に農園仕事に従事せねばならぬ。據言すれば本年中等食糧

に必要な食糧品、野菜、肉類及鶏卵等の大部分は当所農園の生産に俟ねばならぬ。幸にして當所には外部の生産能力と同等な諸般の設備が整つて居るので只問題が労働と云ふ点だけである。

転任所現在の見地に依れば各転任所農園の平均生産力は一人当六百八十八斤の野菜を供給し得るものと果てある殊に或る収容所に於ては必要と肉類鶏卵等の三分の二以上を餘分に産出せ得る

、し又他には生産設備の運送したる爲め必要と産出能力を欠く所もある。又或る収容所は其の土地に適したる特殊な糧品を多量に生産し得るが其の割餘の分は他の収容所に搬出補給の道をも取つて居る斯る方針に基調せる転任所局身度の野菜産出及収容所間の割餘産物搬入高のプログラムを次の如く發表された。

転任所	生産額(高)	搬入割
セントラル	四九八五〇	七九〇
コロラド	四六五四〇	六七〇
ヒラリー	六六〇五〇	七六〇
グラナダ	三三七八〇	五七〇
ハートマウンテン	四九三二〇	五五〇
ジェローム	三三〇五〇	五七〇
マンザナ	四〇六五〇	六四〇
ミネトカ	二四二〇〇	一七〇
ロオワー	三三三九〇	八四〇
テュレレック	八五四七〇	五五〇
計	四三三三二〇	三三三〇

後續志願兵 五名出所

三州シエルの日米軍人戦闘部隊に志願し召集令状を待つて居る連中五名はまた九日當所出所するトレイキ市外のダグラス兵營に向つた同兵營入學一週間の休暇後にはシエル兵營に向つて行は田原ポール、東松勇、佐々木敏、竹本茂大、島海シヨージ。

所内戸別調査行はる

所内住宅課にては居住者数の正確なる記録調整の必要と各プロダクツ支配人に依つて本日一斉に戸別調査を開始されたるに附き若完成し居住者の協力と望む。特に各家庭に於ては前以つて全家族の姓名(自形式は男女別年齢)番号、家族番号(家長、祖父母、兄弟)等を正確に表記したリストを用意し調査されたらんと。又若し家族の内に入院中の者ある場合は其の姓名をも加記されたと前入所前のアドレスタも記入のこと。

食堂通風工作には許可が必要

食堂の天井に通風

ツイレキ農家メキシコ人雇傭

在ポートランド地方政府保護局事務所を遊ビツリ湖農家連に全社のポラト收穫期を控えて九月、二期に分けて約百名のメキシコ人労働者を送つて欲しいと政

府当局に請願した。農業組合長メッコの談に依れば現在就働してゐる七十有餘名のメキシコ人の仕事は既に飽和状態の傍に在り、此の種子では養分が乏しく、今秋の学力振奮の危期も彼等に依つて補はれ、確信を得た。

買ひ度し
どんぐりタイムもよし
ソーイニケミンもよし
度し、赤毛書は左迄
三九一、一三三、七、四、中

EXPLANATION

1. The Agriculture Must Succeed
2. 5 Volunteers Left
3. Census
4. Vents Dangerous
5. Tule Lake Farmers Hire Mexicans
6. Help Wanted

マイヤー長官グイス委員を交駁す

反米国的運動の調査報告を目的として、グイス委員会の調査主任フットイストリ、プリング氏が週日ワシントンに於てアンソニエ、エドナレ、スを通じ各地駐在所より、の外部駐働者に関する調査の結果は、就き頗る失言的であり、かゝる様を察し、を交したるに、之は對駐任局長マイヤー氏は、直ちに次の如き攻撃を加へた。

ストリ、プリング氏は各地駐在所より、解放せられて外部に就職しつゝある一万余の中には、誠に好ましきもの間、横行為やサボタージュを自する様子が多く含まれてゐる。

と發表し、在は駐在所の出籍日々調査を物語るものだと説明されたが、これはもつての外の調査發表に權威ある調査委員会にも似合はず、無智の權をとも申すべし、た抑々駐任所が設置せられた目的は、軍要地から立退かされた人達の為の事情の許す限り早く元の生活に復帰せしめんとして、政府各方面との協力の必要を諸調査を爲し、之れが実行に當り居るのである。周知の如く各駐任所に於ては、ヤセ、以上の着に對し、出所資格査定の目的を以つて、戸籍関係、學歴、経歴、日本との関係、及、其の他の重要諸事項に就いて詳

細なる調査記録が保存されて居るので、之に基き外部就職を許容しなかつたのであるが、唯の一件なりともグイス調査委員に依りて暴露されても、様々不良分子を以て居らざらば、ストリ、プリング氏の輕率極まる調査發表は、往々に世人を誤導するの最も甚たしきものにして、我が此に至る義に、得り正に反米国的の觀があることと遺憾とするものである。

駐任所の方針は、従つて消極的のものに非らずして、米國に忠誠を有する市民及米國法を遵守する外人を、出さるべき多数外部就職に依り、立退を前の生活状態復帰と同様に戦勝行為に卷加せしむるための建設策と採つて居るのである。

て國家の安寧上危險性のある者の場合は、之れが嚴重なる取締りに當つて居るのである。故に各地駐任所に於ては、出所許可に關する限り、ありと有らざる角度からの考慮に元づき、善度に當つて居るのである。

から外部からの如何様なる調査をも、親迎するに、然レド、之米國的正義を吐かんとする様を調査は、眞早先だ。

ホルメン

軟式野球聯盟

老人組軟式野球聯盟が、振興部、世係の肝煎り、誕生するに、成り水曜日(十五日)午後七時半より一八の、一世係事務室にて各チームの代表者會議を開き、將來の野球聯盟の運用方法を協定する予定になつてゐる由、各方面からの参加を希望してゐる。出来得れば、テニスの、一チーム位出して欲しいとの事である。

日本舞踊の夜

攻東様の内門下生に依る等々かな舞踊會の火曜日夜八時より、ニエニの、で催され、内にはお蝶夫人の劇的、場面も含まれ、てゐる由、各位の未場を歓迎、デケフは十仙各ウオードの、樂部、リ、ター、の、お、米、の下、さ、い。

川柳大会

来る六月廿二日午後一時より第二回川柳大會を開催の予定。課題は、骨、締切りは六月十五日迄、参加希望者は五一九〇

の上野純安先生まで、各位の川柳を、持参下さるやう。尚、開催場所は、道つて、卒業、

悪戯の氣粉

ハイスケール

ルの建築は、着々進行中であるが、最近上園の如きスプリング、リン、グと稱する大切な器具が、八個何時の間に、か、消失、勝手、技師、も、これ、が、女、人、は、エ、平、進行に、差、支、へ、る、ので、大、弱、り、何、氣、なく、持、つ、て、歸、ら、れた、人、は、水、曜日、迄、は、必、ず、元の、場所、に、歸、ら、せ、て、さ、る、様、

薄幸な故人の愛情

華州白河出身長田登代は、アイダホキヤンブより出所、就労中の所、二、兄、と、老、親、の、母、を、残し、病氣のため、薄幸

1. Myer Answers Dies Committee
2. Old Men's Softball League
3. Dancing Night
4. Senryu Wanted
5. Split Ring Missing
6. Appreciation
7. Death Announcement

改老放儀
会葬所札
家始
善善人

を最佳を遂げられた。先般当所白河方面出身友人一同發起して、同氏の遺澤を、愛、み、を、表、面、から、多、大、の、同情、を、戴、き、友人、同、感、謝、してゐる。尚、左、右、の、形、芳、情、は、故人の老母に、宛、て、送、附、され、た、由、

死に告
父東一儀死に仕候
通夜は十六日午後
七時半迄儀は十七
日午後二時二八、八
にて執行仕候、
中宮政人